



# รายงานการประชุมวุฒิสภา

ครั้งที่ ๔

(สมัยวิสามัญ)

วันอังคารที่ ๒๘ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๑

ฉบับสำนักงานพิมพ์

ครั้งที่ ๑ ถึง ครั้งที่ ๕ (สมัยวิสามัญ) พ.ศ. ๒๕๕๑

(ก)

หน้า

ครั้งที่ ๕/๒๕๕๑ (วิสามัญ) ชุดที่ ๑ วันอังคารที่ ๒๙ ธันวาคม  
๒๕๕๑

(๑) เรื่องแจ้งข้อทประมุข

๑. พระราชโอรสขอขบใจ ๕ ๒

๒. จะให้มีโทรเลขไปถวายพระพรสมเด็จพระเจ้า-  
อยู่หัวเนื่องในโอกาสเสด็จขึ้นพยุหศักดิ์ราช

๒๕๕๒

๕ ๒

(๑) รับรองรายงานการประชุมวุฒิสภา ครั้งที่

๓/๒๕๕๑ (วิสามัญ) ชุดที่ ๑

๕ ๒

(๓) กระทู้ถาม

๑. เรื่องการรักษาความมั่นคงในระบบประชา  
ชีพไทย ของนายจรินทร์ กฤษณะภักดิ์

๕ ๓

๒. เรื่องการลดค่าครองชีพ ของนายจรินทร์

๕ ๔

กฤษณะภักดิ์

รายงานการประชุมวุฒิสภา  
ครั้งที่ ๘/๒๕๕๑ (วิสามัญ) ชุดที่ ๑

วันอังคารที่ ๒๘ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๑

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๕.๑๐ นาฬิกา

ประธานวุฒิสภา : วันหนึ่งสมาชิกมาประชุม ๘๒ คน เป็นองค์ประชุมแล้ว ข้าพเจ้าขอเปิดประชุม ข้าพเจ้ามีเรื่องที่จะแจ้งให้ทราบ คือ ตามที่ได้มีโทรเลขไปถวายพระพร ณ ที่ประทับโอรชานันต์ในวังเดิมพระชนมพรรษา ก็ได้รับโทรเลขจากราชเลขาธิการในพระองค์ว่ามีพระบรมราชโองการให้ต้องขอยกสมาชิกวุฒิสภามาในโอกาสที่ได้ถวายพระพรไปนั้น เรื่องนั้นก็รับโทรเลขมานานแล้วแต่ไม่มีโอกาสที่จะมาประชุม ขณะมีโอกาสนั้นจึงแจ้งให้ทราบ และนอกจากนั้นในคราวจะถึงวันปีใหม่ข้าพเจ้าจะได้คำนึงตามที่ได้เคยปฏิบัติมาโดยส่งโทรเลขไปทุกครั้งที่ทุกกระท่อมถวาย ณ ที่ประทับโอรชานันต์มีความว่า “ในโอกาสถึงศักราชพุทธศักราช ๒๕๕๒ ข้าพเจ้าขอพระราชทานพระบรมราชโองการ ถวายพระพรชัยมงคลในนามของสมาชิกวุฒิสภา ขอให้ทรงพระเจริญและเกษมสำราญ”

ต่อไปข้าพเจ้าขอให้รับรองรายงานการประชุมวุฒิสภา ครั้งที่ ๓/๒๕๕๑ (วิสามัญ) ผู้ใดจะขอแก้ไขประการใดหรือไม่ ไม่มีสมาชิกขอแก้ไขอย่างใด

ประธานวุฒิสภา : ถ้าไม่มีผู้ใดขอแก้ไข ข้าพเจ้าถือว่าที่ประชุมรับรองรายงานนั้น คือไปกระทู้ถามของนายจรินทร์ กฤษณะภักดิ์

นายจรินทร์ กฤษณะภักดิ์ : ข้าพเจ้าขอตั้งกระทู้ถามนายกรัชมงคล

คือคือไปนั้น ความเต็มใจรวมทางศีลธรรม ความเต็มใจรวมในฐานะการ  
ครองชีพของบุคคล ความยุ่งเหยิงโดยทั่วๆ ไป ทำให้ระบอบการปกครอง  
แบบประชาธิปไตยของเราอ่อนแอถดถอย ดังเกิดว่าประชาชนมักจะเบื่อหน่ายถึง  
จะเห็นจากผลของการเลือกตั้งซ่อมสมาชิกจังหวัดพระนครศรีอยุธยาเมื่อเร็ว ๆ นี้ ข้าพ  
เจ้าคิดว่าถ้ามีผู้นำที่คล้อยมาเฉยแพรวไทรกแซงเข้าเวลานั้น จะทำให้ประชาธิปไตย  
ของเราไปไม่รอด จึงอยากทราบบ้างในฐานะที่ท่านเป็นผู้รับผิดชอบบริหาร  
ประเทศชาติเวลานี้ ท่านได้คิดแก้ไขความเต็มใจรวมต่างๆ ใบบ้างหรือไม่  
และได้บอingkันการแพรวไทรกแซงใบบ้างหรือไม่ และรัฐบาลนั้นมีความสนใจที่จะ  
ฟื้นฟูปลูกความนิยมในระบอบประชาธิปไตยใหม่นั้นขึ้นเพียงไร

จอมพล แปลก พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี: รัฐบาลขอตอบ  
กระทู้ว่า ในการที่ท่านสมาชิกผู้เกี่ยวข้องเป็นห่วงว่ระบอบประชาธิปไตยของเรา  
จะเต็มใจรวม และโดย่างเหตุหลายประการดังที่ปรากฏในกระทู้แล้ว รัฐบาล  
ขอตอบว่าในการที่จะรักษาระบอบการปกครองประชาธิปไตยไว้ั้น รัฐบาลนี้  
ได้แสดงไว้ในนโยบายและได้ปฏิบัติต่อมาเสมอว่า จะปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญ  
ทุกมาตราและทุกสิ่งทุกอย่าง ให้เป็นไปตามรัฐธรรมนูญ ก็เมื่อรัฐบาลได้  
ปฏิบัติไปตามรัฐธรรมนูญแล้ว ประชาชนและคนอื่น ๆ ก็ย่อมปฏิบัติไปตาม  
รัฐธรรมนูญเช่นเดียวกัน ก็ยังไม่ปรากฏว่ามีผู้ใดได้กระทำฝ่าฝืนรัฐธรรมนูญ  
เพราะฉะนั้นรัฐบาลนี้ยังไม่เห็นว่ระบอบประชาธิปไตยในประเทศไทยจะเต็ม  
ใจรวมลงเป็นประการ ใดดังที่ท่านว่า และนอกจากนั้นในการที่จะให้รัฐบาล  
นี้คิดแก้ไขเปลี่ยนแปลง ระบอบการ ปกครอง อย่างใดนั้น ก็อยากจะ ขอเรียน ว่า  
ไม่ว่าจะเปลี่ยนแปลงแก้ไขอย่างใด เพราะว่าเราอยู่ในระบอบประชาธิปไตย  
แล้วก็ต้อง ปฏิบัติ ไปตาม ระบอบประชาธิปไตย จะไปเปลี่ยนแปลงแก้ไขเป็น  
อย่างอื่นก็ไม่ได้วิธีปฏิบัติให้เป็นไปตามกฎหมายซึ่งได้ประกาศไว้ ไว้ และ  
นอกจากนั้นในการที่จะให้ ระบอบประชาธิปไตยของเรานั้น มีความมั่นคงตามที่

ท่านสมาชิกผู้เมตตาได้ถามผมเวลานี้รัฐบาลได้ทำอยู่แล้ว กล่าวคือได้เร่ง  
ในเรื่องการศึกษาซึ่งท่านจะเห็นปรากฏในงบประมาณของรัฐบาลได้เสนอมา  
๒ ครั้งแล้ว ก็ปรากฏว่าได้ ให้งบประมาณในเรื่องการศึกษามากกว่ากิจ  
การอื่น ๆ ทั้งหลายของประเทศ และท่านก็ย่อมจะทราบแล้วว่าระบบประ  
ชาธิปไตยนั้นเป็นระบอบการปกครองของอารยชน และอารยชนจะเกิดขึ้นได้ก็  
ด้วยการศึกษา เพราะฉะนั้นรัฐบาลนี้จึงได้ดำเนินในข้อนี้จึงได้เร่งการศึกษา  
และดำเนินการศึกษาค้นคว้า ระบบประชาธิปไตยก็มั่นคง และยังก้าวหน้าจะ  
ขอให้ท่านระลึกถึงความหลังที่มีปรากฏใน ระบอบ รัฐธรรมนูญปี ๒๕๑๕  
ซึ่งพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ พระราชทาน ให้ ได้ ก็จะได้เห็นว่า  
บทเฉพาะกาลอยู่ในช่วงเวลา ๑๐ ปีนั้นจึงจะให้ เกิดสมาชิกประเภท ๒ โดยที่  
จะให้ปกครองตามระบอบประชาธิปไตยกันเต็มที่ และในระยะ ๑๐ ปีนั้น  
ก็ต้องถึงว่ามีความสำคัญเกี่ยวกับการศึกษาของประชาชนอยู่ด้วย เพราะ  
ฉะนั้นในการที่รัฐบาลได้เร่งการศึกษาที่ย่อมเป็นการที่ส่งเสริม ระบอบการปก  
ครองประชาธิปไตยอยู่แล้ว

นายเจริญทวี กฤษณะภักดี : หลักการหรือนโยบายของรัฐบาล  
ข้าพเจ้าเห็นชอบทุกสิ่งทุกอย่าง แต่ว่าผลของงานนั้นมันไปไม่ค่อยจะราบรื่น คือ  
ความเสื่อมโทรมทางศีลธรรม ข้าพเจ้าหมายถึงการแบ่งแยกแตกตึกแตกเหล่า  
เห็นแก่ประโยชน์ส่วนตัวและหมู่คณะของตน ก่อให้เกิดปัญหาเมืองหา  
เรื่องได้โดย หนึ่งคือพิมพ์บางฉบับก็คอยจ้องจับผิดกันอย่างเปิดเผย ซึ่ง  
ข้าพเจ้าไม่คิดว่าการดำเนินอย่างรุนแรงจะเป็น สิ่งที่แก้ ไขคนที่เสียไปให้เป็นคนดี  
ได้ ก่อผลจะเป็นการทำลายเกียรติให้หมดความนับถือซึ่งกันและกัน เป็นการ  
ตัวได้ให้กากิน

ประธานวุฒิสภา : นี่เป็นการอภิปรายเสียแล้ว ท่านตอบแล้วเรา  
ยังติดใจซักไซ้ นี่ท่านอภิปรายพูดถึงเรื่องใครทำอะไร ๆ กัน

นายจรินทร์ กฤษณะภักดี : ก็ข้อเท็จจริงมันเกิดการถอดเงกกัน  
 ขึ้นอย่างนี้ถ้อยคำจะทราบว่ามีนโยบายอย่างไร ก็อย่างนี้ที่คน  
 กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิอื่น ต่อดังกล่าวเรื่องต่าง ๆ เช่นเรื่องความเสื่อมโทรม  
 ของการครองชีพของชุมชน หรือความเสื่อมโทรมทางสังคม หรือความไม่  
 เพียงทางสังคม หรือการถอดเงกเช่นการปฏิวัติทางภาคใต้ ภาคอีสาน  
 อะไรเหล่านี้เป็นต้น จะตั้งคณะกรรมการเป็นชุดๆควบคุมดูแลให้ราบรื่นไป ผม  
 คิดว่าทำอย่างนั้นจะได้ผล เพราะฉะนั้นถ้อยคำจะทราบว่ามีมีความคำ  
 วิจารณ์บ้างไหม

ประธานวุฒิสภา : ผมเป็นความเห็นของท่านว่าจะให้มีคณะกรรมการ  
 การขึ้น ในนี้ไม่มีในกระทู้ และท่านจะถามว่าจะให้ตั้งกรรมการหรือไม่ก็ไม่  
 อยู่ในกระทู้ที่จะตั้งกรรมการไปต่อดัง

จอมพล ป. พิบูลสงคราม : รัฐบาลไม่มีนโยบายที่จะตั้งกรรมการ  
 ในเรื่องต่าง ๆ เหล่านี้ขึ้น เพราะปรากฏในพระราชบัญญัติบริหารราชการ  
 แผ่นดินก็มีการจัด แบ่งกระทรวงทบวงกรม ต่าง ๆ และเรื่องต่าง ๆ ที่ท่านกล่าว  
 นั้นก็มีเจ้าหน้าที่ประจำอยู่แล้ว และเจ้าหน้าที่เหล่านั้นก็ได้พยายามทำอยู่แล้ว  
 แต่ว่าอยากขอเรียนให้ทราบอีกอันหนึ่งว่าในระบอบการปกครอง ในเรื่อง  
 หลักสำคัญก็มีปรากฏในรัฐธรรมนูญฉบับหนึ่งว่าการปกครองในระบอบประ  
 ชาธิปไตย บุคคลใด ๆ ย่อมมีสิทธิเสรีภาพในการพูด ในการเขียนและจะ  
 ปฏิบัติอย่างไรก็ได้ ฉะนั้นเมื่อเขาปฏิบัติภายในขอบเขตของกฎหมายแล้ว  
 เราก็ไม่ถือว่าเขาได้กระทำการผิด ส่วนการจะแก้ ไช้นั้น รัฐบาลนกรัฐ  
 ศึกอย่างนี้ไม่เห็นคำว่าจะกระทำนอกจากเขาจะได้แต่ตั้งตนขึ้นมาว่าเป็นผู้ผิดกฏ  
 หมาย ซึ่งเป็นหน้าที่ของทางตำรวจที่จะได้จัดการต่อไป

นายจรินทร์ กฤษณะภักดี : ข้าพเจ้าขอประทานโทษที่จะต้องซัก  
 ต่อไป ด้วยข้อเท็จจริงโดยไม่ได้เจตนาที่จะให้กระทบกระเทือนใคร ก็ว่า  
 เมื่อสมัยสมบูรณาญาสิทธิราชย์ ความเจริญของประเทศก็ค่อย ๆ เป็นค่อย ๆ

ไป ไม่ค่อยมีเรื่องยุ่งอย่างนี้ รัฐบาลก็ไม่ค่อยเปลี่ยนแปลงบ่อย เคยฉันทน์ไม่เป็น  
อย่างนั้น คือรัฐบาลไหนเข้ามา ฝ่ายบริหารดูเหมือนจะไม่ค่อย เปลี่ยน เช่นมี  
การเปลี่ยนแปลงกระทรวงบ้าง อธิบดีต่างๆบ้าง ข้าพเจ้าเห็นว่าเป็นเรื่องที่  
ยุ่งกันมาก ในฐานะที่ท่านนายกฯ ท่านเป็นผู้ว่าการปกครอง ท่านไม่ได้คำนึง  
ถึงผู้ที่มีส่วนในการร่วมการกระทำงานคราวนั้น ข้าพเจ้าอยากจะทราบว่า  
ท่านไม่ได้คิดถึงผู้ที่มีสิทธิ์ร่วมกัน ให้เข้ามาแก้ไขสิ่งต่างๆ เหล่านี้ด้วยหรือ

ประธานวุฒิสภา: ไม่ใช่ท่าน คณะเรื่องกับที่ท่านขึ้น ก็จะมา  
ร่วมกันแก้ไขอย่างไร ข้าพเจ้ายังไม่เข้าใจ ที่ท่านถาม เพราะไม่เกี่ยวข้องกับ  
ปัญหาที่ท่านตั้งกระทู้ ขอให้ชักอีกที

นายจวินทร์ กฤษณะภักดิ์: เรื่องนี้เป็นเรื่องเกี่ยวกับประวัติศาสตร์  
ในอนาคต คือว่าท่านได้เปลี่ยนแปลงการปกครองขึ้นมาด้วยเจตนาที่ดีจะ  
ให้ประเทศไทยเจริญ ถ้าหากว่าต้องเป็นไปเช่นนั้น ข้าพเจ้าก็อยากจะให้ท่าน  
ตั้งแง่ใจต่อไปจะหาข้อดีไม่แล้วก็ขอให้ท่านนอนตาหลับเพราะได้ทำความดีให้  
แก่ประเทศไทยแล้ว เมื่อใดที่ท่านมีโอกาสกับผู้เปลี่ยนแปลงการปกครอง  
มาร่วมกันคิด ร่วมกันทำในสิ่งที่ยิ่งๆ ใหญ่ๆ เช่นแก้ไขรัฐธรรมนูญ  
เพราะท่านเหล่านั้นท่านจะนอนหลับไม่ฝันอะไรไม่เห็นกันตั้งนอนมาก

จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี: ข้าพเจ้าขอขอบคุณ  
ท่านสมาชิกวุฒิสภาที่ไว้ใจถึงความสามัคคี ถ้าหากว่าบุคคลที่ได้ทำงานมา  
ด้วยกัน หรือประชาชนทั้งชาติจะสามัคคีมาร่วมกันด้วยเป็นสิ่งที่น่าพึงประสงค์  
แต่ในกากระทำให้ข้าพเจ้าหน้าใด ๆ เข้ามารับราชการของบ้านเมืองนั้น อยาก  
จะขอทราบเรียนว่า คนที่รับราชการมี ๒ ประเภท ประเภทที่ ๑ เข้ามามี  
ทางการเมือง ก็คือเขาเป็นส่วนราชการผู้แทน ซึ่งมี ๒ สาขาในเวลานี้ ๒ สาขา  
หนึ่งเป็นวุฒิสภาซึ่งอยู่ในที่นี้ ผู้หนึ่งจะเข้ามาได้ก็ต้องแต่งตั้ง บัดนี้ในหลวงทรง  
ไม่ทรงแต่งตั้งกับคนอื่นใจ นอกจากนั้นสภาต่างๆก็ขอการเลือกตั้ง แต่ผู้ที่

กล่าว หนึ่ง เขาไม่ได้สมัครรับเลือกตั้ง ก็เข้ามาไม่ได้ ก็เมื่อนั้น ข้าพเจ้าไม่  
 สามารถจะเบิกประตูให้ได้ นอกจากจะเขียนแบบแผนทมิอยู่หนึ่ง นอกจากนี้  
 กล่าว อีก หนึ่ง ก็ คือ ข้าราชการ ประจำ ซึ่งมี กฎหมาย ระเบียบ ข้าราชการ  
 พด เรือหน้อย ผู้ใดจะรับราชการก็ต้องเป็นไปตามพระราชบัญญัติหนึ่ง ซึ่งมีอยู่  
 ในมาตรา ๓, ๐, ๓ ๑ และ ๓ ๒ ซึ่งท่านควรจะมีคดีว่าเป็นบุคคลที่มี  
 บุคคลติดลักษณะอย่างไร เพราะฉะนั้นบุคคลเหล่านั้นไม่สามารถที่จะเข้ามาได้  
 โดยถูก ต้อง ตาม กฎหมาย ซึ่งข้าพเจ้าไม่ สามารถที่จะ ช่วยได้ เพราะ เป็นการ  
 นอกเหนือจากระเบียบแบบแผนทมิอยู่ นอกจากนี้ยังมีข้าราชการวิสามัญอีก  
 ประเภทหนึ่ง ซึ่งเวลานั้นก็เพิ่มอยู่เสมอ และข้าพเจ้าอยากจะได้ลงว่าไม่  
 ยอยากจะได้คนเก่าเธอออก ซึ่งเขาก็ไม่มีความผิด และเพื่อเป็นการรักษาน้ำใจ  
 ของข้าราชการทมิอยู่เสมอ เพราะฉะนั้นตำแหน่งเมื่อไม่ว่างและข้าพเจ้าไม่  
 สามารถที่จะได้คนเก่าแล้ว เธาคคนซึ่งไม่อยู่ในตำแหน่งนั้นมาได้ ด้วยเหตุนี้  
 จึงเป็นภาระงานใจ เป็นเรื่องที่ไม่สามารถจะปฏิบัติได้ โดยเอาอิทธิพล หรือ  
 เอาส่วนตัวไปนำบุคคลอื่น ๆ ซึ่งไม่ได้เข้ามาให้ถูกต้องตามวิธีทางในรัฐ  
 ธรรมนุญและกฎหมายข้อบังคับอื่น ๆ เข้ามารับราชการได้ เพราะฉะนั้นก็งาน  
 ใจอยู่ อย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้า ขอขอบ กุศลที่ ท่านใคร่รัก ถึง ให้ข้าพเจ้าได้  
 พยายามก่อให้เกิดความสามัคคีในระหว่างเพื่อนข้าราชการด้วยกัน ข้าพเจ้า  
 ขอขอบใจท่านที่ใคร่รักให้ ข้าพเจ้าพยายาม ที่จะให้เกิด ความสามัคคี ระหว่าง  
 เพื่อนทุกคนด้วยกัน

นายจวินทร์ กฤษณะภักดี : ความเสื่อมของชนชั้นหนึ่งซึ่งเป็น  
 เหตุของความเสื่อมทั้งหลาย ก็อบต้นตามร้านขายหนังสือเล่มไปคือหนังสือ  
 ตามก หยาบโตน น่าคบสับบางประการ พวกเด็ก ๆ ที่อ่านหนังสือ

ประชาชนวุฒิสภา : หนังสือไม่ได้ มีบอกไว้ในกระทู้

นายจรินทร์ กฤษณะภักดี : ไม่มีครับ แต่เป็นประเด็นในเรื่อง  
ที่คณะกรรมการ คือในเรื่องความมั่นคงของประเทศไทย ในการที่จะยอมรับวิถี  
จิตใจของพลเมืองให้ดี กระผมเห็นว่าตำรวจไม่ค่อยจะเอาใจได้ ขยายกะ  
ถามรัฐบาล .....

ประธานวุฒิสภา : กระทั่งเรื่องชายหนึ่งต่อที่ท่านอ้างหนึ่งต่อไม่ควรถะ  
มาชายตามก หรือชื่อนาจาร ศีลธรรมเสื่อมนี้ ไม่มีในกระทั ท่านจะซักอย่าง  
ไร ต้องว่ากันมาใหม่ นี้พูดถึงระบอบ ทำให้ระบอบการปกครองประชาธิปไตย  
นี้เสื่อมโทรม ท่านนายกฯ ก็ตอบแล้ว

นายจรินทร์ กฤษณะภักดี : ถัดแต่แต่ท่านนายกรัฐมนตร้าจะ  
วินิจฉัยว่าจะเสื่อมโทรมหรือไม่ ถ้าสมัครจะตอบ กรุณาแก้ไขในเรื่องนี้ด้วย

ประธานวุฒิสภา : คือนอกออกไป เรื่องหนึ่งต่อหนึ่งต่ออะไร  
ตามกอนาครอะไรไม่ได้ อยู่ในกระทันี้ กระทัไม่มี เรื่องนี้กล่าวถึงเรื่องชาย  
หนึ่งต่อหนึ่งต่ออะไร ไม่มี ในนี้พูดถึงระบอบประชาธิปไตยเสื่อมโทรม ซึ่ง  
เนื่องจากผลของการเลือกตั้งซ่อมสมาชิกหนึ่งหนึ่ง อีกรุ่นหนึ่งต่อแก้ไขการ  
โทรมอะไรต่ออะไรต่าง ๆ

กระทัคือไปของนายจรินทร์ กฤษณะภักดีเรื่องการลดค่าครองชีพ

นายจรินทร์ กฤษณะภักดี : ข้าพเจ้าขอตั้งกระทัถามนายกรัฐ  
มนตรี คงต่อไป

ตามที่รัฐบาลนี้ได้เคยแถลงไว้ว่า หักใหญ่ในการบริหารงานซึ่งจะ  
ถือเป็นนโยบายสำคัญก็คือ การพยายามลดค่าครองชีพ และได้ขอเวลาไว้  
เกือบ ๖ เดือน จะทำให้ค่าครองชีพลดลงได้มากนั้น บัดนี้ข้าพเจ้าสังเกตเห็น  
ว่ารัฐบาลออกจะละเลยเรื่องนี้ ไปมีวญ่ด้วยธุรกิจอย่างอื่นเสียโดยมาก  
ประชาชนส่วนใหญ่ที่ยากจนเผ้าคอยผลงานของรัฐบาลในเรื่องนี้ อยู่ ข้าพเจ้า  
จึงขอทราบผลว่าการดำเนินงานลดค่าครองชีพ ที่รัฐบาล รับรองไว้เมื่อคำนั้นไป  
แก่ไหน ได้ผลเพียงไร?

จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี : ข้อแรกตามกระทู้  
 นี้ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้กล่าวไว้ว่า รัฐบาลนี้ได้สัญญาไว้ว่าในเวลา ๖  
 เดือนทำให้ค่าครองชีพลดลง ในเรื่องนี้ก็เคยอยากจะขอประทานปรับความ  
 เข้าใจเสียก่อนว่า ได้ค้นรำลึกจากนุเมฆามา โดยที่รัฐบาลได้แถลงนโยบาย  
 ไว้ในเรื่องราคาของสิ่งนี้ ขอประทานอ่าน คือเกี่ยวกับเรื่อง ๖ เดือน คือว่า  
 ในเรื่องราคาของ รัฐบาลนี้จะพยายามให้ราคาของถูกลง โดยวิธีเพิ่มผลผลิต  
 ส่งเสริมอุตสาหกรรมให้มีความสะดวกในการขนส่ง และการปราบปรามการ  
 แกดงักกัน และมิ้องกันการค้ากำไรเกินควร ดังนั้นจึงขอประทานทราบเรียน  
 ในเรื่องที่ว่าสัญญาไว้ ๖ เดือนนี้ ไม่มีในคำรับรองนโยบายของรัฐบาล  
 นอกจากนี้ขอประทานเรียนว่า ในการที่รัฐบาลไม่ได้สนใจใน  
 การที่จะลดค่าครองชีพนั้น ความจริงก็อยากจะเรียนว่า รัฐบาลนั้นไม่ได้  
 ตระเตรียมการที่จะพยายามให้ค่าครองชีพของประชาชนถูกลง และรัฐบาล  
 ได้ระมัดระวังกันทำโดยทุกวิถีทาง และที่ทำอยู่ทุกวันนี้ก็เร่งการผลิตบ้าง  
 และได้เร่งการผลิตด้วยความสงบเรียบร้อย และเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อย  
 ของประชาชน เพราะฉะนั้นในเรื่อง ๒ ประการนี้ ก็เกี่ยวข้องกับการลดค่า  
 ครองชีพ แต่ว่าจะบรรยายในที่นี้ว่า ได้จัดการไปประการใดบ้างนั้น ก็จะ  
 เป็นการยืดยาว ขอประทานเรียนแต่เพียงผลสรุปว่า ตามที่ปรากฏในราย  
 งาน ซึ่งทางต่างประเทศได้รับรองแล้วว่า ค่าครองชีพของประเทศไทยนั้น  
 กว่าในประเทศที่ใกล้เคียงประมาณ ๘ ถึง ๙ เท่า และนอกจากนั้นตามที่ปรากฏ  
 ในรายงานซึ่งต่างประเทศก็รับรองอีก ซึ่งท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
 พานิชย์ได้ประกาศว่า ตั้งแต่รัฐบาลได้จัดการเรื่องค่าครองชีพ ได้ลด ๒  
 ประการ คือประการที่ ๑ บรรดาสินค้าราคาของทั้งหมด มีราคาไม่สูงขึ้น  
 กว่าที่เป็นอยู่ในเดิกรู้ได้รับหน้าทีเป็นรัฐบาล ประการที่ ๒ บรรดาของเกือบ  
 ๙๐ เปอร์เซ็นต์ได้ลดราคาตกลงมา เมื่อคิดเป็นส่วนรวมแล้ว ประมาณเกินกว่า

๑๒ เปอร์เซ็นต์ของราคาทรัพย์สินที่รวมกันนั้น ก็เป็นผลจากการทรยศของ  
 ภาครัฐซึ่งได้ถูกลงหรือทรงอยู่ ดังที่บอกกล่าวมาแล้ว ในการที่รัฐบาลจะระมัด  
 ระวังทำให้ราคาของราคาค่าครองชีพได้ลดลง และราคาค่าครองชีพจะถูกลงก็  
 ย่อมจะขึ้นอยู่กับผลผลิตของประเทศ ซึ่งรัฐบาลได้ช่วยเหลือผู้ผลิตและผู้ซื้อเท่า  
 ที่จะสามารถกระทำได้ และพยายามเพิ่มผลผลิตสินค้าต่างๆ ขึ้นและปรากฏจน  
 กระทั่งปีประมาณ ๕ เดือนเศษมาแล้ว ก็ปรากฏว่าการส่งสินค้าไปนอกประเทศ  
 นั้นมากกว่าที่เราได้ซื้อสินค้าเข้ามาภายในประเทศ ด้วยเหตุเหล่านั้นจึงเป็น  
 มูลฐานอันสำคัญที่จะให้ราคาเงินตราของประเทศไทย มีราคาสูง ขึ้นตามลำดับ  
 ในวันที่รัฐบาลรับหน้าที่ ราคาเมื่อเปรียบเทียบกับอัตราแลกเปลี่ยนในตลาดทั่วไป  
 ไปประมาณตลาดต่างประเทศอเมริกาประมาณ ๒๓ บาท แต่มาบัดนี้เหลือประมาณ  
 ๑๙ บาทเศษ และเงินปอนด์ก็เช่นเดียวกันได้ลดลงเมื่อก่อน ๖๐ เศษ บัด  
 นี้เหลือ ๕๐ เศษ และนอกจากนี้รัฐบาลก็อยากจะขอเรียนว่าในเรื่องเงินตรา  
 ทางรัฐบาลโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ท่านรัฐมนตรีว่าการคลังใหม่ ก็มีผู้ว่า การช  
 วยการชาติ ได้ปรึกษาหารือมีความยินดีว่าจะสามารถทำให้ค่าของเงินของไทยเรา  
 มีราคาสูงตามลำดับ ก็เมื่อราคาเงินและราคาของทุกอย่างไม่ได้ถูกลง หรือทรง  
 อยู่ดังที่บอกกล่าวแล้ว แต่ราคาเงินของเราขึ้นทั้งนี้ของอย่าง นี้ก็เป็นผลมาจาก  
 ชาติของเราเป็นส่วนรวม ได้ช่วยกันระมัดระวังในการผลิตและอื่น ๆ จนทำให้  
 เสถียรภาพของประเทศชาติเรามั่นคง เป็นที่ไว้วางใจของแม่ แต่ทั้งภายใน และ  
 ภายนอก ด้วยเหตุดังนี้ย่อมแสดงให้เห็นว่ารัฐบาลนี้มีได้ หนึ่งอันใจในการที่จะ  
 ลดค่าครองชีพ และนอกจากนี้เรื่องหนี้ความวิบัติที่ถามถึงนั้นแต่ที่ว่าเรื่อง  
 กระทบความวิบัติกว้างขวางมาก เพราะฉะนั้นอยากจะขอเรียนอีกสักอย่างหนึ่งว่า  
 รัฐบาลนี้ อาจจะรับรองว่าในการที่จะ ทำให้ ราคา ของในประเทศไทย



มีผลเสียทางอื่นอาจจะเป็นไปได้ ท่านก็ป้องกันสิ่งที่จะเกิด  
ความเสียหายนั้นหรือเปล่า นอกจากวิธีวางทุ้มตลาดขายถูกคลังถาวรแล้ว และ  
วิธีคัดค้านคนทันทามิวฮอนที่กลัวจนออกไปไหม

จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี : ตามที่ท่านถาม  
ว่า อ.จ.ต. ตั้งเบี่ยงต่ำมานาน ขอประทานเรียนว่าเป็นความจริง เพราะใน  
เรื่องเบี่ยงต่ำนี้ ในต่างประเทศเขาให้ใครค้าแก่เรา เพราะฉะนั้นส่วนหนึ่ง  
เป็นใครค้าของเราให้ อ.จ.ต. เป็นผู้รับตั้งเข้ามา สำหรับจะได้ ให้เครื่อง  
บริโภคอันเกี่ยวกับเบี่ยงต่ำตั้งตราดวง เช่น หมูหมี่เป็นต้น และนอกจากนั้น  
เกี่ยวกับเรื่องการค้าเบี่ยงต่ำนี้ คิดว่าเราต้องการที่จะผลิตไข่เบี่ยงต่ำ สำหรับ  
ให้พ่อแก่ผู้ที่อยู่ในกรุงเทพฯ ก็ปรากฏว่าในเวลาการค้าเบี่ยงต่ำ และในการ  
สินค้าขายไข่เบี่ยงต่ำประชาชนในกรุงเทพฯ นี้ รู้สึกว่าเป็นของจำเป็นอย่างยิ่ง  
สำหรับผู้ที่จะไปโรงเรียนมากเวลาการค้าเบี่ยงต่ำและขายไข่เบี่ยงต่ำก็มีคน  
อื่น ไม่ได้มีความสดวก เพียงหยกขาย เพียงมี เพียงไม่มี ทาง  
รัฐบาลเห็นว่ามันควรที่จะจกการส่งเสริมให้ ได้การ ขายไข่เบี่ยงต่ำ มาเสียให้  
แห่งเดียว สำหรับให้พ่อแก่ประชาชนในกรุงเทพฯ ก็คิดว่าในกรุงเทพฯ นี้  
ประทานประมาณวันละ ๒ แสนฟอง ก็เพียงเบี่ยงต่ำประมาณ ๕ แสนตัว ซึ่งได้  
ตามหม่อมเจ้าสิทธิพรว่า จะต้องลงทุนประมาณ ๕ ล้านบาท ยังไม่ตกลงประ  
การใด ถ้าตั้งเราขอเงินกระทรวงการคลัง โดยผ่านองค์การทหารผ่านศึก  
จะให้องค์การทหารผ่านศึกทำ และนอกจากนั้นท่านเป็นห่วงว่าจะเกิดเรื่อง  
อย่างสรรพากร ก็ขอเรียนว่ารัฐบาลได้รับหน้าที่มากก็ควรจะรีบปรับแก้  
เรื่องทำของสรรพากรก็ไม่เคยได้ปรากฏขึ้น และนอกจากนั้นหวังใจว่า ใน  
ทางประชาชนก็คงจะให้เห็นแล้วว่า เรื่องทำของสรรพากรนั้นมันแค่จะหาย  
ลงไป และในทางอื่น ๆ นั้นก็จะลดน้อยลงไป ส่วนในเรื่องคอร์รัปชันนั้นก็นับว่า  
ได้หายลงไปเป็นลำดับ และนอกจากนั้นในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับองค์การทหารผ่าน-

▲▲▲▲ หรือในเรื่องการจำกัดการของ อ.จ.ส. กัด ในระเบียบสำนักงานนั้นไม่ได้ เป็นไปอย่างระเบียบสำนักงานขององค์การสหภาพ และนอกจากนั้นในการ ไรท์นั้นก็ไม่มีคำสั่งภาพนั้น เพราะฉะนั้นการจำกัดการในเรื่องนี้ก็ได้ หรือในเรื่อง ทุนกัด รัฐบาลก็ไม่ได้สร้างหน่วยทางด้านเช่นอย่างสหภาพ เพราะฉะนั้น ก็หวังใจว่าเหตุการณ์อย่างสหภาพที่ทางวิญญูชนนั้นก็คงจะไม่มี

นายจรินทร์ ฤกษ์เกษมศักดิ์ : ข้าพเจ้าขอประทานโทษ ที่จะต้อง รับผิดชอบเวลาชดเชยที่งานออกสักเล็กน้อย ก็คือว่าในการควบคุมไม่ให้สินค้าต่างประเทศเข้ามา ในเรื่องนายเจ้าพอจะทราบนโยบายอันใดของรัฐบาล และที่เชื่อว่าคงจะเป็นผลดี แต่ที่ว่ามีสินค้าบางอย่างได้ทำให้ราคาสินค้า บางอย่างกระทบกระเทือนไปด้วย เช่น น้ำตาลที่เป็นเครื่องประกอบอาหาร ประจำวัน บิดคนตาลนอกยังไม่ทันจะหมดก็ขึ้นราคาทีเดียว ข้าพเจ้า เกรงว่าในเวลาต่อไป ถ้าหากว่าเราจะซื้อน้ำตาลในขณะนี้ ๔-๕ กระจดอบ แล้วทางการก็จะให้เพียง ๒ กระจดอบเท่านั้น อย่างที่ได้เคยปรากฏมาแล้ววันนี้ แล้วต่อไปก็จะต้องหันไปใช้น้ำตาลปับและน้ำตาลบักกานอีก ข้าพเจ้าจึงเกรง ว่า จะกลับหนักไปอีก ข้าพเจ้าจึงอยากจะขอทราบว่า รัฐบาลได้คิดบ้าง หรือเปล่าในเรื่องนี้

จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี : ในเรื่องเกี่ยวกับ การควบคุมของนี้ ทางรัฐบาลอยากจะขอเรียนว่า ในการควบคุมของบาง อย่างนั้น เมื่อเราจะตั้งเข้ามาก็ต้องได้รับอนุญาตจากกระทรวงพาณิชย์เสีย ก่อนนั้น ไม่ได้ห้ามความว่าจะห้ามตั้งเข้ามา แต่ห้ามตั้งเข้ามาแค่ของที่ฟุ่ม เฟือย ซึ่งปรากฏว่ามีอยู่ต้นตาล เพราะฉะนั้นในสิ่งที่ต้นตาลนั้นพอค้าก็ตั้ง ไม่ได้ เพราะว่าการตั้งสินค้าอื่นจะต้องมีการติดข้อ เพื่อทราบว่าจะติด ข้อตั้งอะไรเข้ามาบ้าง เมื่อเห็นว่าได้ตั้งสินค้าเหล่านี้เข้ามาแล้วก็ เขามา เก็บเข้าไว้เป็นการที่เปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ โดยไม่เป็นการจำเป็น อย่าง

ที่โด่งเครื่องสำอางค์เข้ามาหลายสิบราย ดังปลัดตกเข้ามาของโด่งเป็นจำนวน  
มากมาย ถ้าจะใช้ก็เป็นเวลาหลายปีไม่หมด เพราะฉะนั้นรัฐบาลก็เห็นเน้น  
การคุ้มครองที่จะช่วยพ่อค้าเหล่านั้น โดยที่จะเป็นศูนย์กลางรวมเสียว่าบรรดา  
สินค้าอะไรบ้างซึ่งพ่อค้าได้ส่งเข้ามาแล้วจนอึดอัดตก ก็ควรจะไปแนะนำให้  
ไปตั้งสินค้าอื่น ซึ่งยังขาดอยู่เสียดีกว่า เพราะว่าไหน ๆ เราจะเสียเงินตราต่าง  
ประเทศไปบ้าง ก็ควรจะได้ ดังซึ่งจำเป็นและที่จะใช้ ในเวลาเร็วอันคิดว่าที่จะ  
ตั้งของเข้ามาซ้ำ แล้วเขามาเก็บได้ ขอเรียนว่าไม่ได้หมายความว่าห้าม  
บรรดาสินค้า ซึ่งระบุในบัญชีในกฎผูกที่ประกาศนั้นว่า มิได้ ให้เข้ามาคือ  
เข้ามาได้ แต่ต้องขออนุญาต ในการขออนุญาตมิใช่จะกินหน้าชาหรือรัตน  
ทานั้นเรื่องอื่น เป็นการช่วยประชาชนว่าอย่าให้ตั้งของเข้ามาซ้ำกันในเรื่องซึ่ง  
ไม่เป็นประโยชน์และอันตราย เราก็จะแนะนำให้ตั้งของอื่นซึ่งจำเป็นเข้ามา  
ดีกว่า

ในปัญหาเรื่องน้ำตาลที่จะคงควบคุมนี้ เป็นปัญหาที่รัฐบาลมี  
ศาลอยู่ ไม่สามารถส่งออกไปขายได้ รัฐบาลมีอยู่ ๕ ล้าน ผลเพิ่มผลิตภัณฑ์เป็น  
๗-๘ ล้านไปแล้ว น้ำตาลเหล่านี้ก็ขายไม่ออก รัฐบาลเห็นเวลาเข้าไปรับ  
หน้าที่ น้ำตาลก็ไล่ละ ๕ บาทเศษ ก็ลดลงมาเหลือ ๓ บาท ก็ขายไม่ออก  
ในการที่ขายไม่ออกนี้ ทางโรงงานก็บอกว่าเป็นเหตุว่าน้ำตาลต่างประเทศ  
เข้ามา และน้ำตาลของเรานี้จึงขายไม่ออก และปริมาณน้ำตาลของเราที่  
ผลิตขึ้นมีทั้งในประเทศไทยเราได้ใช้น้ำตาลประมาณ ๓ หมื่น ๕ พันตัน ก็  
ปรากฏว่าการผลิตของโรงงานของเราทั้งรัฐบาลและเอกชนนั้น จะมีเพียงพอ  
เพราะฉะนั้นจึงห้ามมิให้เขาน้ำตาลต่างประเทศเข้ามา และปรากฏว่าน้ำตาล  
ต่างประเทศที่เขามานั้นราคาแพงกว่าน้ำตาลในประเทศไทย น้ำตาลต่างประ  
เทศขายกันนั้นก็โลกรวมหนึ่งอย่างก็ในราคาเดียวกัน ๕ บาทกว่า หรือ ๕.๗๐  
บาท ส่วนของเรา ๓ บาทกว่า ๆ ขายไม่ออก ทั้งนี้ก็เพราะเหตุว่า

นำศาลก้เข้ามา ตั้งมาจากนอกนั้น เขามีวันชยสำหรับไปจำหน่าย ส่วน  
นำศาลไทยนั้นไม่มีใครรับเขาไปจำหน่าย ซึ่งในเรื่องนี้เป็นการเกี่ยวกับพ่อค้า  
มิใช่เป็นพ่อค้าคนไทย เพราะฉะนั้นเมื่อคนต่างประเทศเขาดึงสินค้ามาจากต่าง  
ประเทศ เขาก็ขายสินค้าซึ่งพวกเขาได้ตั้งเข้ามา เพราะเหตุว่าเขาก็ขายไม่  
ออก ด้วยเหตุพ่อค้า จึงเกิดปัญหาดังนี้ จึงได้ควบคุมไม่ให้เขานำศาลนอก  
ซึ่งราคาแพงกว่านั้นเข้ามาขาย เพื่อจะได้จำหน่ายนำศาลของคนไทยของเขา  
ได้ออกไปจำหน่าย ก็มีนำศาลมีปริมาณมากกว่าความต้องการของประชาชน  
ในปีหนึ่งเช่นกัน ก็เชื่อว่าราคาจะไม่แพงจน

ประธานวุฒิสภา : หม่อมกระเบียบวาระ เด็กประชุม

เด็กประชุมเวลา ๑๕.๕๐ นาฬิกา

กรรมวิธีการตรวจรายงานการประชุมวุฒิสภา

พระยาเมธาธิบดี	ประเสริฐ บัณฑิตสุนทร	ผู้ตรวจรายงาน
น.ส.ม.จ. พรปรีชา กมลาศัน ร.น.	ประสิทธิ์ ศรีสุชาติ	..
พระยาตมบัณฑิตวิบุรินทร์	สุรินทร์ ตัณฑการ	..
พระยาภะรตราชา	สุชนัน จิตรภักดิ์	..
พระยาประชาศรียศรเดธ	โถมเตลา ตัณฑการ	..
พระยาอรรถกรมมณุตติ	พิพัฒน์ เอกะโรหิต	..
	อาวีรัตน์ สุนัญ	..
	ศิริ มนไตรเวศย์	..
	โชค คุปตะวาทิน	..
	อุดม พลอยตั้งวาลย์	..
	ประภัสร์ จินตามัย	..
	เด็ก จารุณี	..
เจริญบัณฑิตโร	ศรีธรรมราชิเบศ	
เดชาวิธวิฐสภา	ประธานวุฒิสภา	

พิมพ์ที่กองการพิมพ์  
สำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา  
โทร. ๒๔๔๑๕๕๕